◉域埠加士油站業之要求

域埠十六日電。域埠之加士油站業。百分之五三．八。簽字於請願書。要求市參事取消現有之約束加士油站營業鐘點。聞市參會於下星期一日開會時。始加以討論云。

◎安省取消統制兩種淡酒

都朗度十六日電。據安且路省酒管理局今日宣布。在安省推銷之加拿大俾酒暨安省葡萄酒。由二月一號起。取消統制。現有之俾酒廳俾酒限額制度。亦於該日取消云

◎工黨代表求定工作時間

點問頓十六日電。昨加拿大總工會暨附屬之工黨代表團。謁見亞省閣員。要求亞省立法規定工人每星期之工作時間。以四十點鐘爲限。每点鐘工資。以六十五仙爲最低限度。又要求修正工業和解暨仲裁例工作鐘點例。最低限度工資例。工人幸福例。工人補邮例。礦務例等。工人事因現有之仲裁例係不合時宜。而且不能迎合該例之本旨云。

◉傳有三公司買域埠市廳

域埠十五日電。此間盛傳維多利亞埠之市政廳。將爲活活或閃臣又或意頓等百貨公司購買。改作爲百貨商場。聞出價十二萬五千元至廿餘萬元云。

◉加拿大發明一種新武器

柯京十六日電。加拿大現有一交戰新利器。其厲害更甚過原子彈。而且加拿大有原料與工廠。能大量製造。爲任何一國都不能及者。在錯河地方之原子彈。製造廠製造。名曰「死塵」。製成放射性微片。可散布於侵犯之地方。被原子彈轟炸之地点。不特盡被蹂躪。且留後放射性。危險人類之生命。但「死塵」亦有殺性。惟數小時後。其殺性則完全消滅。侵犯隊可登陸而無受損傷之虞。國防部長卡勒斯頓氏曾謂加拿大之錯河原子彈廠。或有等副產物。於發生戰事時。極有用者。但爲安全計。不允詳細說明。相信卡氏係指「死塵」而言云

◎住家屋出賣

有六個房住宅一間出賣位於佐治街東八五六號內有大土庫隨時可遷入

◎訪尋華人園口承耕

現欲承耕近本埠能種瓜菜由三個至六個的架園口一個如意出賃或出頂者請由喊線 FA. 3181 通知

◎住家屋出賣

有七個房住宅一間出賣位於佐治街東門牌八二九號有三合土大土庫並裝有燒木糠㷇爐請照地址到來面議

◎汝是否年老衰弱

▲覺得精神不振嗎

凡男界年齡由卅至六十而精神不振者最合服本號之特製：「珉拿丸」Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新有此如青年時加倍強健氣力前後實若兩人　小盒二元　大盒五元

如蒙賜顧　藥費先惠

PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

PrinciPi's

64 CLUB

肉扒 ◎ 鷄
通心粉

六十四卡笠

供給大讌會娛樂
每日正午十二時開市
每晚讌會與跳舞均備
華友光顧特表歡迎
喜市定街東六十四號樓上

日間電話 PA. 0862
晚間 MA. 3026

榮所衣裳舖
WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada
Phone……PA. 8425
本號專售各名廠最馳名的衣服

國僑胞注意

本號最近辦到大幫

羊毛擰結
靚羊毛毡
堅固夾碼
正皮笈袋

以及—長褸，短褸，雨衣，內衣，說衫，毡帽，給帽，長褲，皮靴，皮鞋，應有盡有，僑胞光顧，特別歡迎。

總理余煦和

◎醫痔聖手

不用刀割　包無痛苦

A. EDWARD KREBS
Naturopathic Physician
602 W. Hastings St.
MA. 1417

治癬聖藥　本藥房代理 Kogon

專治乾癬濕癬與及皮膚濕毒藥膏奏效如神用過者無不口碑載道賀爲聖藥染斯疾者請速購而治之當知吾言之不謬也初染者一盅能愈久年頑症須用三幾盅必能醫愈大盅二元小盅壹元本葯房在都城細夾域多利街角門牌二十六號　華友光顧毋任歡迎

勝架兄弟藥房
SINGER BROS. DRUG STORE.
26 Queen St. E. Toronto, Ont. Can.

◎伊庇詩傢私製造公司

本公司專造趟時傢私發行兼零沽

A.B.C. Furniture Mfg. Co.
353 E. Cordova St. Rear
Vancouver, B.C. PA. 7818

司理馬遜修啟

◎接理外國貨關稅手續

啟者。本號自經營關稅生意以來。凡廿五年。專代華商辦理關稅各項手續。向來埠中華商。由中國辦到大幫貨物。所委託本號辦理關稅及起貨各項手續。無不快捷妥當。倘華友對於出入口貨。有未明瞭之處。請隨時到來接洽。極表歡迎。

DENNISON & RAINES
325 Howe St. VANC.

◎哀謝

先父諱祝理字永熊李公府君。痛於中華民國三十五年。十二月二十日病終於雲高華聖約瑟新醫院。享壽六十八歲。不孝女年月等。遠居祖國。未克親視含殮。謹遵禮成服。荷蒙沙堆僑安總會及家叔永儀暨宗親等。辦理喪事。經於同月廿八日下午二時在暗市党殯儀舘舉行喪禮。扶柩歸土。叨蒙　各社團宗親戚友黨誼等。惠賜花圈賻儀祭文誄詞輓聯西樂索車隨行。並親臨執紼。高誼隆情。殁存均感。謹此哀謝。

未亡人　蔣氏　泣血歛袵
降服女　年月　年金　泣血歛袵

歷任沙堆僑安總會書記李公永熊。不幸於中華民國三十五年十二月二十日逝世，經于同月廿八日下午二時在暗市黨殯儀館舉行喪禮。扶柩安葬。叨蒙各會員及其親友等。幫忙辦理喪事。並蒙各社團及其宗親友等　厚惠花圈賻儀祭文誄詞輓聯西樂索車隨行。親臨執紼。高誼隆情。殁存均感。謹此哀謝。

沙堆僑安總會　李公永熊治喪處謹啟

惠賜后列　恕不稱呼
沙堆僑安總會　僑安總會治喪處
李氏總公所　李氏分所　李世播
以上各輓聯　中國洪門民治黨駐加
總支部　雲埠民治黨大漢報　僑安
總會治喪處　域多利沙堆僑安社
片市魯別埠鄉僑　以上各誄文
惠賜西樂一副列后
李祐燊　李祐韶　李祐利．李世鍊
余毓衵　林英傑　林時源　廖烈灼
廖全烈　廖啟烈　以上除支音樂餘
銀三十七元撥入賻儀部

△花圈索車

沙堆僑安總會花圈車　沙堆僑安會
治喪處　花圈車　雲埠民治黨車
李氏總公所花圈車　李氏分所花圈
車　中華職工會花圈　新華僑酒樓車
李賡樂堂索車　李協關實業部索車
李協關房索車　陳宜顯　張惠介
司徒捷予　周玉生　黃增業　張明益
仝花圈　劉孔正　鄭振秀　陳宜顯
仝索車　鄭振秀　阮宗豪　顏志炎
蔣安翹　簡國安　林洪公　仝花圈
劉孔正　關邦健　廖造喜　陳宜談
吳英樓　陳應兆　仝花圈　李世璠
李給珉　花圈　李卓寰　李崑美
李矩悅　李聖唐　仝花圈　李世璠
李日如　李梓良　李朗軒　仝花圈
李長謙　李偉益　李佩珩　李麗堂
李白進　仝花圈　李　丁　李崇滉
仝花圈　薛嗣洛　馬百子　陳祖開
蔣持道花圈索車　蔣衛明　黃愼余
吳　享　李雲剛　花圈車　李縵龍
李照礽　李修礽　李聖傳　仝花圈
元發號車　參義公司花圈　勝記魚
店花圈一　劉希穗　劉希穰　花圈索車
廖紀雲　劉金珠女士花圈車　廣同益
陳象派　胡世仲花圈車　安和公司花
圈　宋英儉　宋英祐　宋昭海花圈車
宋昭美　宋昭殷　宋昭禹　宋華達花圈車
余毓衵花圈車　李瑋衛花圈　李北
達　李春菊仝花圈　李永儀花圈車
瑞英昌　區振鵬　鄭文合　黃保世索車
區振鵬花圈　李祐利　李祐韶　李祐濂
花圈車　李業勝　李業超　李元樸花圈
車　李業鴻　李顯滄花圈車　李奕韶
李世灼　李偉源　李成彩花圈車　李世
鍊　李顯芳　李世昌花圈車　趙穠花圈
車　廖烈鼎　廖崇萬花圈車　廖偉樸
陳榮燦花圈車　胡卓安房車　胡秀
林花圈車　李日如車　李作花圈車
廖全烈車　廖翠烈　廖啟烈　林英傑
仝花圈車　李仲光花圈車　華人魚
濕判工聯合會花圈　廖偉樸式元

△域埠

沙堆僑安社　林穠秋　李役　林榮泰
林英能　林穠穗　鄧英燃　鄧英煜
曾傳護　李昌炳　伍學賢　李昌發
鄧英煒　宋勝　鄧享　林時渠
林時蔭　鄧英穠　林榮源　林榮啟
林穠穠　林榮舉　李昌炬　林榮祝
鄧雲章　以上花圈索車賻儀共銀六
拾七元

△片市魯別埠

東海館花圈車　賻儀拾元　廖崇熙
鄭重炤　廖崇快　廖崇日　廖崇鉎
李祐旭　李世登　廖宏舉　劉孔彛
林　派　廖炳崇　李偉銘　以上花
圈索車
宋華寬　廖全烈　胡英三　吳賢溢
李奕燦　廖崇萬　廖崇侃　鄭重焜
廖崇球　蕭善炤　陳典振　廖繼唐
胡世祥　廖崇莊　陳賢拱　宋世廣
李偉愛　林時源　劉希炳　梁統煦
林榮尊　林榮滉　胡立炎　廖宏楫
蕭善敬　陳典麗　廖宏本　廖宏合
鄭厚潤　李觀循　廖崇祐　胡德燊
曾其耀　鄭重光　陳華萬　曾紀浮
陳典渠　陳大球　劉希爵　廖宏灼
宋照洪　廖烈灼　李奕滄　胡昭蟾
李奕允　李業超　廖勳達　廖勳喜
陳浩建　廖樹勳　曾傳就　余毓厚
林榮趣　林榮祺　黃　效　宋　旺
胡世泰　胡世良　陳典儀　廖崇蒼
胡立超　李濟堯　林英鰲　陳大沛
宋昭海　廖耀燊　陳象耀　吳業燊
陳象偉　李祐鐘　廖六烈　林時就
余毓運　黃緒煒　劉孔炤　蕭善煜
林時斌　胡昭能　胡世健　胡茂平
胡茂光　胡昭璇　林榮炘　宋昭倫
廖耀光　廖崇猷　陳和典　廖崇任
廖崇保　林時育　廖勳璘　陳典沛
林　厚　廖崇綿　廖烈墩　以上花圈車
林英扶　廖謙烈　廖崇象　廖勳葉
宋昭儉　李世富　梁統輝　林榮裕
廖元勳　李祐煥　林榮賞　以上索車
李祐韶　宋昭棣　廖烈棉　廖宏藻
廖崇滉　陳典瑛　廖五烈　胡世元
廖烈輔　宋昭運　李世昌　李世鍊
廖偉蟾　廖烈椅　廖崇結　廖烈族
廖崇國　胡世定　胡彩星　李偉琪
余毓秀　胡昭國　林時斌　曾毓儀
李祐堯　李顯芳　李祐濂　廖明烈
以上花圈

△賻儀▽　沙堆僑安總會壹百元
李永儀五拾元　廖崇快五拾元
李奕燦卅五元　安和號廿元　胡立耀
貳拾元　李祐韶拾五元　林榮滉拾
五元　陳祖開拾二元　廖崇熙卅元
劉孔彛式拾元　劉希爵　陳大沛
胡茂光　胡昭璇　每七元　協關房
六元五　李世鍊　廖啟烈　吳賢溢
廖全烈　林英傑　鄭重焜　廖崇萬
胡昭蟾　余毓厚　李祐利　劉希穗
劉希穰　美綸號　李偉源　李永焯
以上每拾元　李昌活四元　胡茂平
四元　李元樸　宋華寬　宋世廣
蕭善炤　廖崇侃　陳賢拱　胡英三
廖崇莊　廖崇球　胡世祥　廖繼唐
李偉愛　林時源　劉希炳　林榮尊
廖宏楫　廖翠烈　蕭善敬　陳典麗
廖宏本　廖燊祐　胡德燊　曾其耀
陳華萬　曾紀浮　陳典渠　李奕允
李業超　廖五烈　李世昌　李成彩
李世富　李永富　李顯倉　宋昭海
吳業燊　宋英祐　李祐鐘　林時就
黃緒偉　劉孔炤　蕭善煥　胡昭能
廖勳結　胡世健　黃邦明　胡世儂
林榮炘　李業鴻　李世灼　李奕濤
宋英儉　李顯芳　李祐堯　曾傳基
李祐濂　宋昭棠　李奕耀　曾紀祥
圖新軒　蔣衛明　趙穠　李雲剛
李成烈　李日如　每上以五元
葉盛　李春菊姑共五元　鄭重光
廖宏合　陳大球　梁統輝　廖樹勳
曾傳就　廖芳輔　胡世泰　廖勳葉
胡德永　宋昭倫　廖崇係　胡立炎
曾毓儀　李業勝　李永松　雷健兒
鄧錦榮　每三元　梁統昭　陳典振
林榮賞　林時尙　宋昭棣　廖烈綿
廖宏藻　廖烈灼　李奕倉　廖崇溢
廖勳達　廖勳喜　陳浩建　廖明烈
廖烈霞　林榮祺　廖烈輔　宋　旺
陳典儀　廖崇滄　李永穎　宋昭殷
宋英鈿　胡立超　李濟堯　林英鰲
廖勳堯　廖耀燊　黃華寬　陳象耀
陳象煒　林舉紹　廖若軒　余毓運
李濟濂　林時斌　廖崇尙　廖烈瀁
廖崇國　廖耀光　余毓秀　廖崇猷
劉賜全　廖崇任　陳和典　宋昭懋
曾玉倫　廖紀雲　鄭厚潤　區振鵬
瑞英昌　吳　森　黃愼余　蔣帝玲
余暢和　蔣持道　馬百子　陳象維
薛嗣洛　聶傳瑤　陳典沛　林　厚
蔣　卓　容　連　廖崇綿　曾翠益
廖烈墩　林英扶　李世炤　李連教
曾永康　曾　享　每式元　廖烈椅
廖枝崇　高　郁　廖　仕　趙安綸
趙安綽　林英焯　每壹元
余毓衵　貳拾五元

△代柬

謹擇元月廿六日下午二時本分堂舉行成立典禮敬治潔茗并于仝日設筵歡叙統請
金紫總堂
各埠金紫分堂　諸伯叔兄弟嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

雲埠馬金紫分堂仝人敬約

輔行雜貨公司
國貨商場

新辦到　祖國咸魚
黃花同　三牙或　吊曹白
淡春干　吊大或　頂大烏
吊大三　白花同　白倉魚

罐頭
油曹白　油花同
油大魚　油大或
油大三　油芒魚

國貨海產　源源辦到
僑胞惠顧　可嘗新貨

FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

◎雲高華華僑旅店同業公會

民國卅六年第四屆職員表

執行委員　陳宜棠　吳天賜　朱碩存　林立富　余勤平　羅弼傳
關邦健　彭霖穆　司徒華
候補委員　余錫和　馬本步　黃家鼐　黃會賢
監察委員　馬超本　蔡　全　候補監委　馬能參　劉松富　陳　芬
常務委員　余勤平
總務科長　彭霖穆　科員黃祝齡　張民志　周金榮
交際科長　陳　棠　科員袁金榮　周錦泮　陳　彪
理財科長　吳天賜　科員黃啟蔚　余毓琚　伍　富
調查科長　黃　均　科員余堯中　馬修識　陳明安
事務科長　關國鍊　科員黃光富　李長偉　鍾振創

◎馬金紫總堂民國卅六年職員表

理事會　善允　榮騰　磐基　經業　恒光　福崇　達朝　開錫
宗揚　發強　均德
常務　恒光　善允　榮騰
總務幹事　經業　助理　立邦　能參　榮相　作愛
財政幹事　宗揚　助理　賀文　本步　觀熾　達朝
交際幹事　均德　助理　福綿　享存　勁倫　敏瑞
宣傳幹事　開錫　助理　光週　榮詢　宗雅　大威
調查幹事　福崇　助理　叙令　遜修　恒沛　本情
慈善幹事　發強　助理　溥良　榮紳　綿星　世烱
候補理事　能參　賀文　林美　本步　作愛
監事會　放山　允政　心瀾　恆璧　超本
常務　超本　候補監事　修識　綿舉　沛存
庶務　旋本

◎沙市加寸埠中華會館民國卅六年職員表

執行委員　阮石瑚　馬恒林　朱伯寬　黃邦嘉　伍振棠　陳藉林
李　生
候補執委　陳伯炎　余衡和　李滌明
監察委員　馬立棟　李廣榮　李發生
候補監察　黃利禮　陳文根
常務委員　馬恒林
總務科主任　李　生　幹事　徐壽南　胡廣衡　李世仕　余衡和
理財科主任　伍振棠　幹事　黃邦嘉　何鎏　胡益　謝悅
交際科主任　余柏佐　幹事　余操　謝遇　胡忠蔭　謝爵
宣傳科主任　陳藉扶　幹事　陳福祥　蔡焯黎　馬肇春　馬肇均
調查科主任　丘世照　幹事　麥發榮　馬洪毓　馬華宗　馬木根
庶務科主任　謝　亮　幹事　麥炳修　鄭　強　廖保連　黎恒裕